

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 34 (1958-1959)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Sturmgewehr

## Die neue Ordonnanzwaffe der Schweizer Armee

Eingerichtet für Einzelfeuer und Serienfeuer sowie zum Schiessen von Panzerwurf-, Spreng- und Nebelgranaten ohne zusätzlichen Schiessbecher

Leichteres und genaueres Zielen mit dem neuartigen Dioptervisier

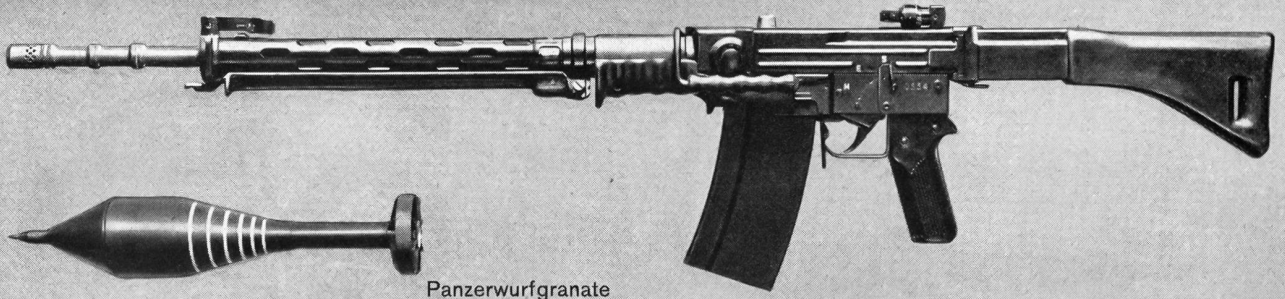
Vorder- oder Mittelstütze erlaubt sichere Schussabgabe; daher bessere Schiessresultate

Um  $\frac{2}{3}$  geringerer Rückstoss als beim Karabiner 31

Keine Fingerverletzungen beim PzWg-Schiessen dank dem Winterabzug

Zehnfache Steigerung der Feuerkraft der Gruppe

Gewicht der Waffe	5,6 kg
Länge der Waffe	1,1 m
Magazin aus Leichtmetall	zu 24 Schuss
Normale Gewehrpatrone	Kaliber 7,5 mm
Feuergeschwindigkeit pro Minute	ca. 500 Schuss
Dioptervisier einstellbar von	100-650 m
in Stufen von	25 m
Mögliche Seitenkorrektur am Visier (auf 300 m)	60 cm links und rechts



Panzerwurfgranate


**Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinflall**

Das Sturmgewehr wurde in der SIG Neuhausen entwickelt. In mehr als 200 einheimischen Betrieben werden Teile dafür hergestellt; ein Produkt schweizerischer Zusammenarbeit.

**Wir sind Lieferanten von:**  
**Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-, Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln, Bettstellen aus Metall und Holz, Patentmatratzen, u. a. auch Spezial-Modellen für große Matratzenlager in Hütten, Baracken usw.**

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



**Basler Eisenmöbelfabrik AG.**  
**Sissach** vorm. Th. Breunlin & Co.   
 Telefon Nr. (061) 7 44 61

**1**  
Lacke und Farben  
Farbberatungsdienst

**2**  
Chemische  
Produkte für  
Oberflächentechnik

**3**  
Textilhilfsmittel

**4**  
Keim'sche  
Mineralfarben  
Silox  
Aluminiumverteilung

**Unsere 4 Abteilungen**

**HEINRICH WAGNER & CO.**

Chemische Werke ZÜRICH 48 Werdhölzlistrasse 79 Telefon 051/82 44 14

Elektrische Anlagen für

## Licht - Kraft - Telephon

Immer vorteilhaft im Fachgeschäft

**E. Winkler & Cie**

ZÜRICH - GLATTBRUGG KLOTEN



## BRAVO-Sohlenschoner

hergestellt aus hochwertigem Bandstahl verlängern die Lebensdauer Ihrer Schuhe.

**BRAVO-Vierspitzschoner** (4 Größen)

**BRAVO-Sohlenplättchen** (10 Größen)

**BRAVO-Dreispitzschoner** (3 Größen)

sind erhältlich (auch in Kleinpackungen zu 100 g) beim Eisenwarenhändler und in Lederhandlungen. Verlangen Sie auch beim Schuhmacher BRAVO-Qualitätsbeschläge.

**HERFELD AKTIENGESELLSCHAFT, STEIN AM RHEIN**  
 Metallwarenfabrik Telephon (054) 8 61 48

Seit 1911

## Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit HERKENRATH-Metallspritz-Apparat **HEAG**

**Das Resultat:** Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstraße 1

Telephon : (051) 46 79 78 / Bahnstation : Zürich-Oerlikon  
 Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle : «Eisfeld»

Kameraden,  
 berücksichtigt  
 die  
 Inserenten  
 des  
 «Schweizer Soldat»

**HARTMANN-FARBEN**

GEBR. HARTMANN A.G.  
 DRUCKFARBEN-FABRIK  
 ZÜRICH-OERLIKON  
 TELEFON (051) 46 65 65

  
**QUALITÄTS-DRUCK**

**FÄRBEREI WÄDENSWIL**  
**Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil/ZH / Tel. 95 60 58**  
 Filialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11  
 empfiehlt sich für die  
**PFLEGE IHRER UNIFORMEN**

**Henzel** 

Telephon 35 45 45

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:  
 Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
 Werdstraße 56 » 23 33 61  
 Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
 Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
 Birmensdorfer-  
 straße 155 » 33 20 82  
 Albisstraße 71 » 45 01 58  
 Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70



Kamerad, abonniere den «Schweizer Soldat»



Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

**VERNICOLOR AG MEILEN-ZÜRICH** Lack- und Farbenfabrik Telephon 051/92 77 55

Schrauben  
Muttern  
Fassonteile

**DELTA CO AG  
SOLOTHURN**

†

LABEL

Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivil — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat Schreib-  
papier und Briefumschläge mit  
dem Zeichen

H. Goessler AG Briefumschlagfabrik Zürich 45

**HOSTESS**  
die neuartige, pastellblaue  
Toiletteseife mit Lanolin

100 g 80 Rp. / 150 g Fr. 1.10

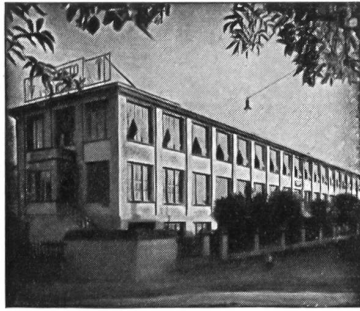
**LAMBERT**

HALBAUTOMATISCHE  
UNIVERSAL-ABWÄLZ-  
RÄDERFRÄSMASCHINE

**TYPE 68**

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU  
**S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ**

**PRÄZISIONSSCHRAUBEN- UND DREHTEILEFABRIK**



**LORETO AG.  
SOLOTHURN**

Serien-Anfertigung  
von gedrehten, ge-  
bohrten u. gefrästen  
**Präzisions-Drehtellen**  
von 0,60 bis 20,00 mm  
Durchmesser.

Spezialitäten: gedrehte Präzisions-Holzschrauben  
mit gefrästem Gewinde  
Selbstspitzender Füllstift „Autopic pat.“  
Kreidehalter „Solo“ mit Druckknopf  
Nähapparat „Napa“ – Schraubenzieher „SLS“



**Unkrautfreie  
Hof- und Hausplätze mit  
NATRIUMCHLORAT  
«ELECTRO»**

Herstellerin: Electro-Chimie, Le Day-Vallorbe  
Alleinvertrieb: Dr. R. Maag A.G. Dielsdorf-Zürich

**MERIDIAN  
SWITZERLAND**

Kleine Vermessungsinstrumente größter Genauigkeit  
Prospekte verlangen  
**MERIDIAN AG, PERY bei Biel**

A. Z.  
Zürich 25



**PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.**

Tel. (041) 84 14 46

**Konstruktion und Bau von Flugzeugen**

für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisionen und Reparaturen

**PILATUS-AIR-SERVICE**

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.  
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
zeugen.

**ZÜRICH-KLOTEN**  
Tel. (051) 93 73 87

**GENÈVE-COINTRIN**  
Tel. (022) 3 53 65